



«Это удивительный опыт, который, наверное, возможен только в формате подобных мероприятий. Где еще можно христианам разных конфессий, сидя на полу в гостинице, вместе изучать Библию?»...

IV Молодежный
МЕЖХРИСТИАНСКИЙ ФОРУМ

с. 3



Особенностью нашей – лютеранской – хамсы было то, что в центре ладони мы поместили розу Лютера как символ любви и защиты Христа...

ХАМСА С РОЗОЙ ЛЮТЕРА

с. 3



... мы стараемся открывать людям как можно больше аспектов присутствия Бога в жизни. Бог действует и в церкви, и за пределами ее. И даже среди безбожников...

Интервью с пропстом
Ольгой Темирбулатовой

с. 4–5

О ЭКУМЕНИЧЕСКИХ ОТНОШЕНИЯХ

Архиепископ ЕЛЦР встретился с Патриархом Ассирийской Церкви Востока



Архиепископ Владимир Проворов (слева) и Патриарх Мар-Ава III обменялись подарками.

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ. 2 июня архиепископ Евангелическо-Лютеранской Церкви России (ЕЛЦР) Владимир Проворов провел в кафедральном соборе свв. Петра и Павла официальную встречу с предстоятелем Ассирийской Церкви Востока (АЦВ) Святейшим Католикос-Патриархом Мар-Авой III.

Патриарх Мар-Ава III с делегацией АЦВ прибыл в этот день в Санкт-Петербург в рамках поездки в Россию по приглашению Патриарха Русской Православной Церкви (РПЦ) Кирилла. Делегация посетила в городе на Неве Новодевичий монастырь, где встретила с губернатором города Александром Бегловым.

А вечером гости побывали в главном храме Евангелическо-Лютеранской Церкви России.

Встреча архиепископа Владимира Проворова и Патриарха Мар-Авы III была посвящена укреплению межхристианского братского общения и развитию сотрудничества.

Архиепископ вручил Патриарху золотую памятную медаль ЕЛЦР, а также отметил серебряной памятной медалью настоятеля московского храма Мат-Марьям АЦВ Самано Одишо.

В ответ Патриарх Мар Ава III подарил архиепископу Владимиру Проворову памятный наперсный крест.

В состав делегации Ассирийской Церкви Востока вошли: митрополит Сирийский Мар Афрем Атнейл, епископ Иранский, Армянский и Грузинский Мар Нарсай Беньямин, представитель АЦВ в России, хорепископ Самано Одишо. Делегацию сопровождали сопредседатель комиссии по диалогу между РПЦ и АЦВ, епископ Краснослободский и Темниковский Климент и сотрудник Отдела внешних церковных связей РПЦ Сергей Алфёров.

Продолжение на с. 2

О НОВОСТИ

Ординация Александра Дерюгина и Александра Рыба



Пастор Александр Рыб (слева) и пастор Александр Дерюгин.

МАРКС. 6 июля архиепископ Евангелическо-Лютеранской Церкви России (ЕЛЦР) Владимир Проворов на праздничном богослужении в церкви св. Троицы в Марксе (Саратовская обл.) ординировал и благословил на пасторское служение двух проповедников – Александра Рыба и Александра Дерюгина.

Архиепископу ассистировали пропст Якоб Рюб и член Совета общины Маркса и Марковского р-на Леонид Моор.

Оба пастора продолжают свое служение в общинах Саратовского пропства. Александр Дерюгин – в общинах Маркса, Липовки и Зоркино Марковского р-на, а также в Саратове. Александр Рыб – в общинах Липовки, Маркса и Саратова.

Александр Дерюгину 41 год. В 2023 году он окончил двухгодичный образовательный богословский онлайн-курс «О.К. Проповедник», проходящий в ЕЛЦР. В сентябре 2024 года был благословлен в проповедники в Саратовском пропстве.

Продолжение на с. 2

О ИЗРЕЧЕНИИ НА АВГУСТ 2025 ГОДА:

Получив помощь от Бога,
я до сего дня стою,
свидетельствую.

(Деян. 26,22)



О ИЗРЕЧЕНИИ НА СЕНТЯБРЬ 2025 ГОДА:

Бог нам прибежище
и сила.

(Пс. 45,2)



«Архиепископ ЕЛЦР встретился с Патриархом Ассирийской Церкви Востока». Продолжение. Начало на с. 1



Архиепископ Владимир Проворов провел для гостей экскурсию по кафедральному собору свв. Петра и Павла.

Ранее, 23 мая, архиепископ Владимир Проворов посетил в Москве храм Мат-Марьям АЦВ по приглашению настоятеля Самано Одишо. Во время обзорной экскурсии архиепископу рассказали об истории Ассирийской Церкви, включая историю московской общины. Общение проходило в теплой и братской атмосфере. ■

Сообщение Канцелярии архиепископа

О НЕКРОЛОГ

Преданный делу веры

АБАКАН. 12 июня в возрасте 70 лет отошел к Господу Александр Христианович Эртель, долгое время служивший председателем лютеранской общины города Абакана.

Александр Христианович был талантливым человеком с огромным чувством юмора. Его жизнь была насыщенной яркими моментами. Многочисленные путешествия, любовь к рыбалке и глубокая вера стали ее неотъемлемой частью.

Его жизненный путь тесно переплетается с историей евангелическо-лютеранской общины Абакана, которую он возглавлял долгие годы.

Именно благодаря Александру Христиановичу община получила свое помещение, которое было приобретено и отремонтировано при его непосредственном участии. Торжественное освящение здания состоялось в 2006 году, став знаковым событием для всех верующих города, региона, пропства и Церкви.

Будучи человеком активным и деятельным, Александр Христианович участвовал в финансовых и организационных вопросах, обеспечивая стабильность и развитие общины. Благодаря своему самоотверженному труду и преданности делу веры, он оставил глубокий след в сердцах многих прихожан.

Выражаем соболезнование семье Александра Эртеля, общине Абакана, церковному региону Хакасии. ■

По материалам www.vk.com/elkusfo



Александр Эртель (1955–2025).

«Ординация Александра Дерюгина и Александра Рыба». Продолжение. Начало на с. 1

С сентября 2023 года он занимает должность президента Генерального Синода ЕЛЦР. Также Александр Дерюгин является членом президиума Синода Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России.

Александр Рыбу 59 лет. Он является двоюродным братом пропста Якоба Рыба. Долгое время он прожил в Германии и Канаде. В июне 2022 года вместе с супругой Амалией переехал в Россию.

Александр был конфирмирован в 1981 году. Проповедует с сентября 1988 года. В 1989 году он был благословлен на служение с молодежью, а также прошел курс регента для работы с молодежным церковным хором.

Начиная с 1994 года в течение 14 лет он проходил обучение на многочисленных семинарах по душепопечению и семинарах для проповедников. В марте 1998 года он был благословлен на проповедническое служение с правом проведения Таинств и обрядов.

Долгое время служил в церковной общине близ города Кайзерслаутерн (земля Рейнланд-Пфальц, Германия).

Александр Рыб всю жизнь совмещает духовные служения в Церкви с основной занятостью в качестве рабочего на различных заводах, в том числе и в настоящее время.

В 2025 году он также окончил двухгодичный образовательный богословский онлайн-курс «О.К. Проповедник».

Оба пастора на данный момент являются студентами Теологической семинарии ЕЛЦР.

В своем напутствии архиепископ Владимир Проворов пожелал

новым пасторам такого служения, которое было бы похоже не «на сухие отношения в семье, в которых нет радости, но которые подобны чуду, наполненному жизнью, милостью, доверием и верой».

На праздничное богослужение приехали прихожане из других общин Саратовского пропства. После богослужения общение продолжилось за праздничным столом. ■

Сообщение Канцелярии архиепископа



Ординация была совершена в церкви св. Троицы в Марксе.

О ЛЕТНИЙ ОТДЫХ

Байдарочный сплав по Волге

МАРКС. С 7 по 11 июля прошел традиционный байдарочный сплав по Волге, в котором приняли участие прихожане общин Саратовского пропства и Ульяновска. Поход начался и завершился в Марксе (Саратовская обл.).

Темой этого лагеря стал стих «Ты иди за Мною» (Ин. 21,22). Библейскую программу сплава проводил архиепископ Евангелическо-Лютеранской Церкви России Владимир Проворов.

Традиция байдарочных походов зародилась в 2009 году, когда служители из общин Ульяновска и Саратова – Владимир Проворов, Андрей Джамгаров и Александр Шайерманн – организовали первый сплав по Волге со своими семьями.

Сегодня это масштабное ежегодное мероприятие, объединяющее всех желающих изучать Писание, наслаждаться природой,



«Каждый день мы проплывали километры водной глади».

жить в палатках, сидеть у костра и, конечно же, работать веслами.

«Мне очень нравится эта атмосфера христианского лагеря на Волге. Каждый день мы проплывали километры водной глади с красивыми видами на Волгу, на острова, видели цапель и других птиц, – делится впечатлением Юлия Бухвалова из Саратова. – Мне очень понравились библейские часы утром и вечером. Мы слушали о Нагорной проповеди, о чуде умножения хлебов, о важности заповедей в нашей жизни и о том, как следовали ученики за Христом. Очень жду следующих байдарок, готовлюсь физически и духовно».

Во время сборки лодок одна из новых участниц спросила: «Вы все родственники?» За годы походов их участники, действительно, стали как родные. Некоторые из них не перестают рассказывать, что одни из самых ярких воспоминаний в их жизни связаны с этими сплавами.

«Стаи уток, чайки, рыба, выпрыгивающая из воды. Прекрасные песчаные пляжи. Вкусная разнообразная еда. Тишина, звезды, ощущение что Господь рядом, – так описывает дни похода Вячеслав Патрушев из Ульяновска. – Библейские часы у костра, в которых участвуют все без принуждения (это я о детях) – им было очень интересно. И меня

как отца это радовало больше, чем всё остальное. Была возможность провести время с сыновьями, поиграть в "вышибалы", сделать шалаш и ночевать в нем. И многое другое, о чем будем долго вспоминать». ■

Сообщение Канцелярии архиепископа

О ПОЭЗИЯ

Ян Твардовский (1915–2006)

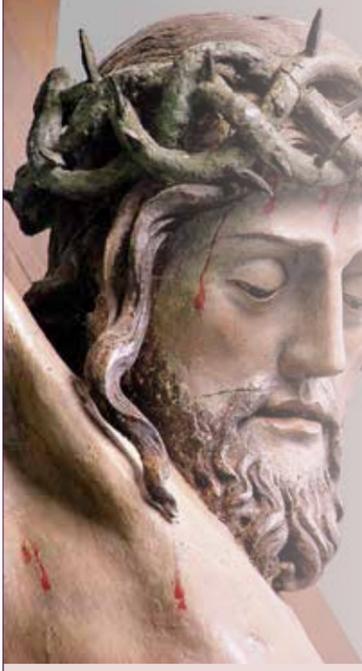
Встреча в пятницу

А однажды, когда плакало сердце, в пятницу Ты вдруг вошел в мою дверь, что была заперта – и руки на голову мне возложил внезапно, руки Свои израненные, снятые со креста.

Господи, это Ты... что же с Тобой стало?.. Крест Свой Ты бросил где-то рядом, в каштанах, и теперь мне страданий земных уже мало – я укрылся в Твоих незаживающих ранах.

Что же будет, когда Ты уйдешь ночью, поздно? Будет тревога возвращаться ко мне неустанно... Да, скорблю я, но я слышу, хотя расшумелись березы, – шепот, как горный поток: возлюби мои раны. (1959)

(Перевод с польского Андрея Базилевского)



«ЛЮТЕРАНСКИЕ ВЕСТИ».

Газета Союза ЕЛЦ

Выходит ежемесячно.

Издается по поручению Централизованной религиозной организации «Евангелическо-Лютеранская Церковь России»

Редактор: Елена Другова

Корреспонденты:

Нина Дмитриева (Владивосток)

Варя Мурадова (Калининград)

Макет: Юлия Другова

Мнение редакции может не совпадать с точкой зрения автора

Отпечатано в ООО «Принт24», 192102, Россия, Санкт-Петербург, ул. Самойловой д. 5, лит. В

Тираж 400 экземпляров.

Подписан в печать 31.07.2025

Издатели благодарны Всемирной Лютеранской Федерации за предоставленную поддержку

Адрес редакции:

«Лютеранские вести», Россия, 191186, Санкт-Петербург, Невский пр., д. 22–24

Тел.: (812) 571-94-17

Факс: (812) 310-26-65

E-mail: bote@elkras.ru

IV Молодежный межхристианский форум

Варя Мурадова

Тихвин. IV Молодежный межхристианский форум прошел с 30 июня по 4 июля в Тихвинском Богородичном Успенском монастыре в городе Тихвине (Ленинградская обл.) под эгидой Христианского межконфессионального консультативного комитета. Он стал поистине вдохновляющим и значимым событием для молодежи различных христианских конфессий.

Тема «Историческое и духовное наследие поколений» позволила участникам не только глубже осмыслить свою веру и историю, но и укрепить межконфессиональное взаимодействие.

В работе форума принимала участие молодежь из православной, римско-католической, армянской апостольской, баптистской, пятидесятнических и лютеранских Церквей.

Более 70 молодых людей в возрасте от 18 до 35 лет из разных регионов России обменялись опытом, поделились своими взглядами и пообщались в атмосфере взаимного уважения и интереса.

Евангелическо-Лютеранскую Церковь России (ЕЛЦР) на встрече представила молодежь из общин Ульяновска, Маркса (Саратовская

обл.) и Калининграда. Участие в форуме приняли координатор по молодежной работе Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России Варя Мурадова и пастор Глеб Пивоваров.

Архиепископ ЕЛЦР Владимир Проворов участвовал в церемонии открытия форума.

Программа форума включала в себя лекции, мастер-классы, дискуссии и духовные практики, что сделало ее насыщенной и разнообразной. Особенно впечатлило чувство единства и поддержки, которое царило на протяжении всего форума.

Возможность контакта с представителями разных христианских традиций открыла новые горизонты для межконфессионального диалога и понимания. Вдохновляющая атмосфера и совместная работа над важными темами оставили глубокий след в сердцах участников.

Этот форум стал ярким примером того, как молодежь может объединяться ради духовного развития и сохранения исторического наследия. Хочется надеяться, что подобные мероприятия будут продолжаться и в будущем, помогая строить мосты взаимопонимания и доверия между различными конфессиями.

«Поездка на форум была очень интересна и полезна. Познакомилась с разными конфессиями, завела новые знакомства. Очень интересный формат мероприятия», – поделилась своим впечатлением от участия во встрече Алёна Кузнецова из общины Маркса.

«Это было очень круто. Узнала очень многое о разных христианских конфессиях. Разрушились многие стереотипы о конфессиях», – подводит итог своего участия в форуме Полина Сатарова из общины Ульяновска.



Местом проведения форума стал Тихвинский Богородичный Успенский монастырь.



Программа форума включала в себя лекции, мастер-классы, дискуссии и духовные практики.



Представители Евангелическо-Лютеранской Церкви России на форуме.

«Это удивительный опыт, который, наверное, возможен только в формате подобных мероприятий, – считает пастор Глеб Пивоваров. – Где еще можно христианам разных конфессий, сидя на полу в гостинице, вместе изучать Библию? Или соби-

рать вполне жизнеспособный миссионерский проект, аккумулируя опыт каждой из Церквей в нечто интересное, целостное и подлинно христианское? Спасибо всем участникам и организаторам за это время. Слава Богу за эти дни!» ■

О ЦЕРКОВНЫЙ ГОД

Хамса с розой Лютера

Нина Дмитриева

Владивосток. 6 июля после воскресного богослужения большая часть общины собрались в шатре во дворе церкви св. Павла, чтобы отметить День посещения Марией Елисаветы. Согласно нашему литургическому календарю, он празднуется 2 июля.

Вместе с Марией мы «отправились» из Вифлеема в путешествие к ее беременной родственнице в пригород Иерусалима.

Подготовка к празднику началась заранее, так как по инициативе пастора Виталия Моора этот день в общине св. Павла теперь отмечают ежегодно. Прихожанки выбрали тему для этого года: «подарок со смыслом в еврейской традиции».

Таким подарком стала хамса («хамеш» – «пять» на иврите; «хамса» – «пять» на арабском) – «пятерня», древний ближневосточный символ-амулет в виде открытой ладони с пятью пальцами.

Мастер-класс по изготовлению хамсы провела Светлана Гензе. Особенностью нашей – лютеранской – хамсы было то, что в центре ладони мы поместили розу Лютера как символ любви и защиты Христа.

Нина Дмитриева рассказала историю праздника. Анна Павленко обратилась к библейскому повествованию о посещении Марией Елисаветы в Евангелии от Луки.

Конечно, не обошлось без угощения. Всё было приготовлено прихожанами. Главным условием было, чтобы все блюда соответствовали требованиям и традициям еврейской кухни.

Каждый сам представлял приготовленное им блюдо. К примеру, Ольга Малоренова угощала традиционным напитком – кофе «по-еврейски» (с чесноком и пряностями).

Мы прославили Бога песней Марии «Магнификат». А на прощание спели канон «Шалом». ■



Мастер-класс по изготовлению хамсы с розой Лютера.

О МОЛОДЕЖНАЯ РАБОТА

Путешествие по пропству

Калининградская область. 21 июня состоялся Молодежный церковный день Калининградской пропства, в котором приняли участие более 20 человек. Он

проходил в формате небольшого путешествия по Калининградской области.

Встреча началась в пос. Знаменск со сплава на байдарках

по реке Лава. Сплыв стал отличной возможностью для командной работы и позволил насладиться красотой водопада, старого шлюза и мельницы.

После сплава группа отправилась в общину пос. Большая Поляна. Там ребята познакомились с прихожанами, провели совместную молитву и пообедали.

Им также выпала замечательная возможность посетить старинную кирху, которая была открыта специально для них.

Следующим пунктом программы стал пос. Гвардейское, где молодежь поучаствовала в субботнике в местной кирхе – старинной церкви св. Анны.

Завершился Молодежный день Молитвой Тэзе в церкви св. Анны. ■



Участники Молодежного церковного дня в кирхе в пос. Большая Поляна.

По материалам
www.vk.com/propsteiklg

«За всем стоит Бог: и за восходом солнца, и за улыбкой ребенка»

Интервью с пропстом Ольгой Темирбулатовой

В июньском номере самарского журнала «Первый» (www.firstsamara.ru) вышло большое интервью с пропстом Ольгой Темирбулатовой. С любезного разрешения редакции мы публикуем этот текст (с небольшими сокращениями).

В прошлом году лютеранская община Самарской области отметила 170 лет. А в этом году – 160-летие освящения евангелическо-лютеранской церкви св. Георга. Что значат эти события для лютеран, чем заняты эти люди и какова миссия общины, «Первому» рассказала пропст Самарского пропства Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России Ольга Темирбулатова.

Как сложилось лютеранство в Самаре?

В 50-е годы XIX века в Самару приехало много торговых людей немецкой национальности. Большая часть из них были лютеране. Один из первых губернаторов Самары был немец и лютеранин Константин Грот. В 1854 году он объединил граждан лютеранского вероисповедания в общину и возглавил ее. Многие годы Евангелическо-лютеранская церковь была центром духовной и общественной жизни немцев всей Самарской губернии. До 1924 года община в Самаре работала беспрепятственно, в соответствии со своим предназначением – служить Богу и людям. До конца 1928 года община имела возможность проводить богослужения. 5 января 1930 года горисполком постановил закрыть церковь «по просьбе трудящихся», и в этом здании собрался «Союз безбожников». Судьба лютеранской церкви св. Георга была похожа на судьбы многих храмов в СССР. Позже ее использовали под склады и художественные мастерские. Некоторые из прихожан были арестованы, а большинство после начала Великой Отечественной войны высланы.

В 1990-е годы в Самаре началось возрождение общины. Когда 19 августа 1991 года была заново официально зарегистрирована «Евангелическо-лютеранская община Св. Георга г. Самары», ей был передан Комплекс лютеранской кирхи в пользование решением горисполкома от 6 сентября 1991 года.

Как вы стали ее руководителем?

Я собирала эту общину и регистрировала ее Устав. Затем была избрана председателем Церковного совета. На тот момент о пасторском служении как-то не задумывалась. Пасторы из Германии на протяжении почти двенадцати лет помогали восстанавливать жизнь и деятельность общины Самары и области. Потом изменилось законодательство, и возникла необходимость в пасторе с российским гражданством. В 2008 году после нескольких лет обучения в семинарии нашей Церкви и за рубежом я была ординирована и начала свое пасторское служение. А в 2014 году стала пропстом. С 2023 года руковожу двумя пропствами – Самарским и Нижне-Волжским.

Здание кирхи – украшение Самары, памятник архитектуры федерального значения. Известно, что ему уже 160 лет. Как оно строилось?

Церковь св. Георга изначально строилась как римско-католическая. Когда храм в 1863 году уже почти был готов, в Польше, входящей в то время в состав России, произошло восстание, и в России начались гонения на католиков. В связи с этими обстоятельствами церковь, с высочайшего разрешения российского императора и согласия жертвователя Егора Никитича Анаева, была передана лютеранам, достроена на деньги Егора Никитича и освящена в сентябре 1865 года как евангелическо-лютеранская церковь св. Георга. В текущем году этому событию – 160 лет. Мы планируем посвятить этой дате выставку самарских художников, органные концерты с участием различных исполнителей, но главным событием будет, конечно, торжественное богослужение в воскресенье 28 сентября.

Мы знаем, как сложно сохранять здание в хорошем состоянии. Как вам удается его поддерживать?

К объекту культурного наследия федерального значения предъявляются особые требования по сохранению здания. В реставрации нам помогает правительство Самарской области, за что мы ему очень признательны. А на содержание комплекса мы зарабатываем сами. В нашей церкви нет икон и не ставятся свечи, соответственно, мы их не продаем, как и другую символику. Обряды и таинства у нас бесплатные, но, конечно, мы не отказываемся от пожертвований. Здание надо освещать и отапливать, поэтому еще нашими предками были построены справа и слева два флигеля, которые должны приносить доход. В них было три магазина, квартиры, которые сдавались внаем, в том числе там располагалась и квартира пастора. Мы также сдаем в аренду помещения, от которых получаем доход, и с этого дохода оплачиваем наши нужды. Это наша традиция. И другого источника дохода нет.

А когда начались богослужения?

После более чем 60-летнего перерыва, 21 декабря 1991 года, было отпраздновано первое богослужение. И с тех пор каждое воскресенье в 10 часов начинаются богослужения, а с недавнего времени еще и по средам. Постепенно началось возрождение храма. 8 августа 1993 года на колокольне нашей церкви был заново установлен крест. А 4 сентября 1994 года церковь была освящена после

первого ремонта. В июне 2003 года зазвучал настоящий механический орган – подарок братьев по вере из Штутгарта. А 15 июля 2010 года Комплекс лютеранской кирхи был передан в собственность общины.

Многие выдающиеся лютеране составили славу России. Вместе с другими народами они созидали нашу страну. Какие имена вы назвали бы в первую очередь?

Лютеране составляли военную элиту России, в их числе и генерал-фельдмаршал, герой Отечественной войны 1812 года, князь Михаил Барклай де Толли. Лютеранами были министр иностранных дел барон Андрей Будберг, министр народного просвещения, князь Карл Ливен, министры финансов Егор Канкрин и Михаил Рейтерн, председатели Комитета министров Николай Бунге и Сергей Витте. Лингвист Генрих Лудольф в 1696 году составил первую грамматику русского языка. Рождение русской исторической науки состоялось при участии академиков-лютеран Миллера, Байера, Штриера и Шлецера. Лютеранский пастор Иоганн Глюк в начале XVIII века начал обучать дворян иностранному языку, а в 1704 году открыл первую в Москве гимназию для юношей. В середине XVIII века из 111 академиков Российской Академии наук 71 были лютеранами. Нельзя не упомянуть автора толкового словаря русского языка Владимира Даля.

А какое имя было знаковым для Самары?

Не только для Самары, но и для всей России таким человеком был Константин Грот, самарский губернатор с 1853 по 1860 год. Внук лютеранского пастора (его дедушка Иоахим Грот служил в церкви св. Екатерины на Васильевском острове в Петербурге), он известен еще и тем, что был создателем системы социальной защиты для нищих. Отец Грота был товарищем по воспитанию императора Александра I. Константин Грот окончил Царскосельский лицей и в 20 лет поступил на государственную службу. Это был выдающийся государственный и общественный деятель, 60 лет служения он посвятил руководству административными и благотворительными учреждениями России.

В Самаре Грот – основоположник общественной библиотеки, им созданы филармоническое общество, театр, телеграфная контора, заложен Струковский сад, про-



Пропст Ольга Темирбулатова.

изведено мощение и освещение улиц, открыта мужская гимназия, приходские училища для учеников из самых нижних сословий. Он придавал большое значение и женскому образованию, поддерживал его, открывал школы и училища для девушек, где обучение было бесплатным. На его деньги были учреждены стипендии для малоимущих учащихся.

Во время правления Грота Самара пережил экономическое развитие многие города Поволжья, город получил общее российское звучание. Грот – автор акцизной реформы на общероссийском уровне. Решение это не было популярным, в Самаре его даже пытались безуспешно подкупить.

Много сил положил он на подготовку реформы об отмене крепостного права. Константин Грот уделял огромное внимание помощи слепым людям. О нем говорили как о духовном отце слепых людей. В 1906 году на проспекте Шаумяна в Петербурге в сквере школы для слепых и слабоумных детей имени К.К. Грота был открыт памятник ему.

Благодаря Константину Гроту в Самаре произошло объединение граждан лютеранского вероисповедания в евангелическо-лютеранскую общину. И сейчас два общеизвестных детища Грота продолжают служить в деле культурного и духовного обогащения жителей нашей области: Самарская областная универсальная научная библиотека и евангелическо-лютеранская община св. Георга Самары.

Из чего складывается ваш обычный рабочий день? Что вы больше всего любите в работе, что вас вдохновляет?

Больше всего люблю готовиться к богослужению. Это для меня как поощрение: писать проповедь – самая большая радость, это действительно творческая работа.

Читаешь Слово Божье, размышляешь о нем, открываешь для себя неожиданные грани, детали. Но на подготовку к богослужению остается очень мало времени, всё отнимает административная работа. Эта работа связана также и с реставрационными мероприятиями, которые мы можем проводить благодаря субсидиям правительства Самарской области на осуществление культурно-просветительской деятельности религиозными организациями. Здесь хотелось бы выразить глубокую благодарность и признательность руководству нашей области за такую программу.

Насколько активны общины в области?

У нас есть зарегистрированные общины в Тольятти, Похвистнево и в Отрадном, которые мы тоже посещаем. Общины в Похвистнево и Отрадном носят более яркую немецкую окраску. Лютеранские общины Самарской области возникли после войны в местах расположения лагерей трудовой армии. Благодаря таким полулегальным общинам и сохранилась наша Церковь, несмотря на то что все пасторы были физически уничтожены. Православная Церковь тоже сильно пострадала, тысячи церквей были закрыты, десятки тысяч священников и верующих расстреляны. В Самаре до революции было около 200 православных церквей, из них не закрыли только две. А у нас была на весь регион, как правило, одна церковь, закрытие которой и устранение пастора означало тотальное уничтожение. А в общинах, которые появились в середине 1950-х годов, развилось особое благочестие.

Какие общины региона вы отметили бы?

В Тольятти особенная община, ведется активная работа с людьми

с ограничениями возможностей здоровья (далее ОВЗ). На ее базе создан «КИТ» (Клуб Инициативы Тольятти), который четыре раза в неделю на собственные средства проводит занятия группы дневного пребывания для молодых людей с ОВЗ старше 18 лет. Кстати, такая группа существует и в самарской общине. Для детей с инвалидностью до 18 лет есть широкий спектр государственной поддержки. А после 18 лет они, как правило, остаются дома, потому что даже если они и освоили специальность, на работу устроиться трудно. Такому человеку нужен наставник, нужна социализация. Во время пребывания в центре «КИТ» (с 9 до 14 часов) для них проводятся музыкальные, танцевальные занятия, они осваивают кулинарные навыки, учатся вязать, шить, накрывать на стол к обеду, вместе обедают и убирают со стола.

Мы очень надеемся, что нам удастся расширить возможности тольяттинской общины, поскольку площадей дома общины в 200 квадратных метров нам катастрофически не хватает. Церковный зал, где по воскресеньям проходят богослужения, среди недели превращается в помещение для занятий людей с ОВЗ. Для этой группы существует большой лист ожидания. Одна женщина даже специально переехала в Тольятти, чтобы ее ребенок мог туда ходить. Наша мечта – построить современный центр, где у них будет будущее.

В каком плане?

Все эти люди особенно сильно привязаны к маме с папой. Но, к сожалению, рано или поздно родители умирают. И такие дети (а мы их называем детьми) попадают в психоневрологический интернат и быстро уходят из жизни. И не потому, что персонал так плох или там их голодом морят. Там всё нормально. Просто для инвалида потеря родителя и привычной обстановки – огромная психологическая травма, которую они физически не могут пережить. Поэтому мы хотим построить центр на предоставленном в пользование городом Тольятти участке, который позволит наполнить смыслом их жизнь, а также дать им будущее. Это и есть моя мечта. Поиск финансирования на строительство этого центра – грандиозная работа и миссия.

Вы упомянули, что в 2003 году в кирхе был установлен орган. У каждого органа – своя история. Расскажите, пожалуйста, об этом.

Желание установить в кирхе орган появилось сразу после возрождения общины. О покупке

не могло быть и речи, ведь орган очень дорогой инструмент. В 2003 году от Гейдельгофской гимназии Штутгарта кирха получила удивительный подарок – орган фирмы Walker. Торжественное открытие состоялось в июне 2003 года на праздник св. Троицы. С тех пор орган каждое воскресенье неизменно звучит на богослужении и позволяет делать нашу культурно-просветительскую деятельность многогранной и разнообразной. Мы проводим бесплатные музыкальные вечера, это часть нашей социальной работы.

В вашей церкви люди могут получить еду и одежду. Почему вы это делаете? Кто может рассчитывать на такую помощь?

Нам всегда хотелось сделать что-то реальное и действенное. Поэтому мы начали кормление бездомных людей.

Прямо в храме?

Нет. У получателей помощи не всегда есть средства, чтобы к нам доехать. Иисус Христос шел к нуждающимся, поэтому и мы должны идти к ним. Мы это делаем совместно с фондом «Ты дома» в районе Губернского рынка и при помощи столовой Самарского технического университета, за что крайне благодарны его ректору.

Администрация города, которой мы очень признательны, предоставляла нам на эти цели подвальные помещения, но жители домов были против. Кормление занимает всего полтора часа, бездомные приходили, ели в тепле и уходили, но жители всё равно возмущались. Один мужчина пожаловался, что его жена (о, ужас!) ехала в одном лифте с бомжом! Ну, нельзя же так к людям относиться!

Только бездомные приходят поесть?

Нет, сейчас контингент изменился. Стало больше малоимущих. Среди них, кстати, немало мужчин. И совсем пожилые бабушки. Они и еду получают, и из одежды у нас что-то выбирают.

Знаю, что вы помогли вынужденным переселенцам с Украины.

Нам очень хотелось оказать адресную помощь вынужденным переселенцам с Украины. И именно в том, в чем они нуждаются. Наше государство предоставило им кров и питание. Но они находились, как бы сказать, в изолированном положении: на первых порах без денег, без возможности поехать в город. Позже после выдачи им паспортов они стали получать пенсии и пособия. Совместно с министер-

ством социальной и семейной политики мы организовывали доставку людей в нашу церковь. Община готовила для них обеды, прихожане приносили из дома соленья, варенье, мед. В первой группе во время обеда одна женщина говорит: «Послушайте! Вы слышите?» Мы сначала не поняли, что должны услышать. Она говорит: «Ложки о тарелки стучат!» Тут до меня дошло, из гигиенических соображений их кормят из одноразовой посуды, и звук ложки о тарелку – уже что-то родное. Многие были в апреле в зимней обуви, был большой дефицит нижнего белья, поскольку люди выскакивали из горящих домов в чем были, ничего не могли взять с собой. Поэтому мы ходили с ними покупать обувь, нижнее белье (что всегда очень индивидуально).

Для них мы организовывали органые концерты. Так и сложилось: как только соберем пожертвования, звоним в министерство и говорим, что готовы пригласить следующую группу. Вот так работали. А когда возникла ситуация с Курском, наша Церковь объявила по общинам сбор пожертвований и оказала существенную финансовую помощь пострадавшим жителям этого региона.

Почему вы всё это делаете?

Потому что не можем иначе. Когда Бог тебя так щедро одаривает, ты ищешь возможность тоже что-то сделать для других людей. Мы делаем добрые дела не для того, чтобы заслужить спасение у Бога, а потому что мы спасенные, потому что Иисус Христос за нас умер. Это очень важный момент.

Насколько велика ваша община?

В пределах 300 человек тех, кто регулярно к нам приходит. Но ядро – человек 100. На собрании выбирается Церковный совет, председатель Церковного совета, который нанимает на работу бухгалтера, если надо, завхоза.

В общине в основном немцы?

Нет, люди разных национальностей. Есть и русские, и башкиры, и татары, но в 1990-х годах наша община состояла на 80% из российских немцев. Когда мы расширили нашу церковь и двор, к нам приходили волонтеры, которые потом не стали членами общины, но остались с нами.

Лютеране, как и вся страна, в этом году отметили 80-летие Победы в Великой Отечественной войне. О ком из известных героев-лютеран вы храните память?

Трудно выделить именно



Установка креста на церкви св. Георга 8 августа 1993 года.

лютеран среди героев Великой Отечественной войны: мы все были тогда атеистами, поэтому нужно говорить скорее о советских немцах, которые тоже героически сражались за свое отечество, ибо это была страна, в которой они родились, где жили их предки. Из числа советских немцев – десять героев Советского Союза. Многие меняли фамилию, чтобы остаться в рядах Советской Армии и защищать родину. Многим героям Советского Союза из немцев меняли национальность, либо не давали звания героя. Справедливость была восстановлена, но только в 1990-е годы им посмертно присвоили заслуженные звания героев России.

В чем состоит духовная жизнь российских лютеран?

Для нас крайне важно чтение и знание Библии. С этой целью для желающих проводятся библейские занятия. Тема присутствия Бога в жизни гораздо шире, чем мы себе порой представляем. У нас есть кино клуб, где по четвергам мы показываем фильмы, которые потом обсуждаем. Не обязательно эти фильмы на богословскую тематику, но, по сути, вся наша жизнь имеет богословскую тематику и не происходит вне Бога. Важно уметь видеть, понимать, что за всем стоит Бог: и за восходом солнца, и за улыбкой ребенка. В общем, мы стараемся открывать людям как можно больше аспектов присутствия Бога в жизни. Бог действует и в церкви, и за пределами ее. И даже среди безбожников, потому что Он всех нас создал и каждому дал еще и право и свободу выбора – верить в Него или не верить. Вся наша жизнь богоцентрична, хотя мы это не всегда осознаем. Однако важно знать, что вне Бога нет свободы. Несмотря на Свое Всомощество, Бог не принуждает нас, Он позволяет жить и без Него, не устанавливая с Ним отношений. Но

библейские тексты предостерегают нас, что за порогом смерти это уже будет невозможно. Когда мы начинали проект по кормлению бездомных людей, были те, кто считал, что это напрасная трата сил и денег. Возвращение человеку его достоинства – вот что крайне важно, необходимо увидеть даже в самом падшем человеке творение Божие.

Самарская область многонациональна. Каковы ваши отношения с представителями других конфессий? В каких совместных мероприятиях участвуете?

Во-первых, на нашей территории находится региональный центр немецкой культуры «Надежда». У нас хорошие отношения с православными братьями. Я два раза в год хожу на богослужения к митрополиту Самарскому и Новокуйбышевскому Сергию – на рождественское и пасхальное. С муфтием Талипом хазратом у нас тоже хорошие взаимоотношения.

Когда мы в 2017 году проводили 500-й юбилей Реформации, а в прошлом году – юбилей Константина Грота, совместный с 170-летием нашей общины, нас поздравляли и участвовали в наших мероприятиях представители Русской Православной Церкви, других христианских конфессий, мусульмане и иудеи. Крайне важно сохранять единство – как межрелигиозное, так и межнациональное, потому что мы все живем на одной земле. У нас одна родина. Независимо от национальности, от веры, наша деятельность должна быть направлена на созидание, а созидание возможно только тогда, когда мы живем в дружбе, в добрососедских отношениях. Любой конфликт деструктивен и несет в себе разрушение. ■

Интервью: Алевтина Лукьянова



Группа членов общины св. Георга. Рождество 1993 года.

О НОВОСТИ

Визитация общин Урала

Челябинск/Берёзовский/Красноурьинск/Волчанск. С 14 по 19 июня состоялся рабочий визит архиепископа Евангелическо-Лютеранской Церкви России Владимира Проворова в общины, расположенные на Урале.

В праздник Троицы 15 июня архиепископ проповедал в челябинской общине. После богослужения за чаепитием он пообщался с прихожанами.

В завершение дня состоялась рабочая встреча с председателем общины Владимиром Гроо, в рамках которой обсуждались проекты общины и возможные проекты для всей Церкви.

Вечером 17 июня архиепископ праздновал богослужение в общине г. Берёзовского (Свердловская обл.). После чего он отве-



Архиепископ Владимир Проворов проводит библейский час в общине Красноурьинска.

тил на многочисленные вопросы прихожан общин Берёзовского и Екатеринбургa.

18 июня Владимир Проворов проповедал на вечернем богослужении в общине Красноурьинска (Свердловская обл.). Завершился вечер рабочей встречей с Церковным советом.

19 июня утром архиепископ провел в общине Красноурьинска библейский час по богослужебным текстам Писания на праздник Троицы. А затем посетил на дому некоторых прихожан общины Красноурьинска и преподал им Причастие.

В завершение дня архиепископ Владимир Проворов праздновал богослужение в общине Волчанска (Свердловская обл.). Несмотря на рабочий день, богослужебный зал был полон людей. ■

Сообщение Канцелярии архиепископа



Архиепископ Владимир Проворов в общине Берёзовского.

О РАБОТА С ДЕТЬМИ

«Это моя история»

Логвиново. С 11 по 13 июля на территории экологической деревни Салем в пос. Логвиново Зеленоградского р-на Калининградской обл. прошел детский церковный интенсив Калининградского пропства под названием «Это моя история».

В течение трех дней ребята погружались в удивительный мир библейских героев. Каждый день был посвящен одному герою, первый день – Аврааму, который был назван другом Бога, второй – Иосифу, который видел верность Бога даже в трудных обстоятель-

ствах, и третий – Петру, который с новым именем обрел новую жизнь.

Каждая история помогала детям лучше понять веру и важность доверия Богу. Помимо библейских часов, было много активных игр на свежем воздухе. Дети с удовольствием играли командами и в спортивных соревнованиях, и в играх на логику.

Особой радостью для всех стало купание в озере. Вечерами у костра звучали песни и рассказы. Вожатые заботились о каждом ребенке, помогая чувствовать себя комфортно и безопасно.

Общение с новыми друзьями оставило приятные воспоминания на долгие годы. В конце смены дети с благодарностью говорили о проведенном времени и делились своими впечатлениями.

Интенсив «Это моя история» помог детям почувствовать себя частью большой церковной семьи. Это было настоящее путешествие в мир веры, дружбы и радости. ■

По материалам www.vk.com/propsteiklg



Участники – дети и вожатые – детского церковного интенсива.

О НЕКРОЛОГ

Ушел в вечность пастор Томас Пассауэр

БЕРЛИН. 26 мая в Берлине в возрасте 88 лет ушел из земной жизни пастор Томас Пассауэр. Он был большим другом Калининградского пропства, особые отношения связывали его с общиной пос. Большаково.

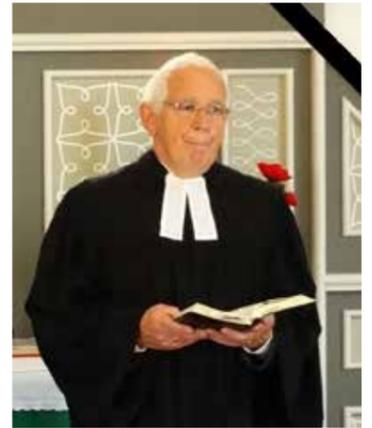
Томас Пассауэр родился в 1937 году в Восточной Пруссии в городе Даркемене, сегодня это город Озёрск Калининградской обл.

Он служил пастором в Берлине. Неоднократно приезжал в Калининградское пропство, где проводил теологические семинары для пасторов и проповедников, а также замещал пропств на время их отпуска.

Немецкое общество «Круг друзей», в которое он входил, поддерживало общины в пос. Тургенево, пос. Большая Поляна и пос. Большаково.

17 июня в день похорон пастора Томаса Пассауэра в Берлине, в пос. Калиновка Калининградской обл. в доме семьи Фельзинг было проведено траурное богослужение. На службе присутствовали члены общины пос. Большаково. Траурную церемонию провел пастор Владимир Михайлис. ■

По материалам www.vk.com/propsteiklg



Пастор Томас Пассауэр (1937–2025).

О РАБОТА С ДЕТЬМИ

«В поисках сокровищ»

КАЛИНИНГРАД. С 11 июня по 14 июня на территории церкви Воскресения прошел детский церковный интенсив «В поисках сокровищ».

Каждый день начинался с библейских часов, где ребята узнавали истории из Священного Писания и учились применять их мудрость в жизни. Экскурсии по церкви позволяли детям ближе познакомиться с ее интерьером и значением разных частей здания, особенно их впечатлило звучание органа.

Особенным событием стала встреча с «пиратами» – героями, которые помогали участникам разгадать загадки и найти спрятанные сокровища.

В программе было много разнообразных активных игр, а также творческих мастерских, где ребята делали поделки на библейскую тематику. Также дети много пели и прославляли Бога.

Каждый участник получил памятные сувениры, связанные с темой сокровищ.

Команда организаторов постарались создать атмосферу поддержки и уважения друг к другу. Всё мероприятие было направлено на укрепление веры и формирование духовных ценностей у ребят. Эти занятия помогли детям научиться работать в команде и проявлять заботу о ближних.

В конце третьего дня состоялся праздничный концерт, на котором дети показали свои таланты и поделились впечатлениями.

Встречи с «пиратами» сделали процесс обучения увлекательным и запоминающимся. Интенсив «В поисках сокровищ» стал настоящим подарком для всех детей, желающих расти духовно и весело проводить время.

Организаторы уже планируют провести подобное мероприятие в следующем году, чтобы еще больше ребят смогли принять участие в этом приключении. ■

По материалам www.vk.com/propsteiklg



Участники детского интенсива в церкви Воскресения.

О БИБЛИОТЕКА



ЭДУАРД ЕГИЗАРЯН ИУДЕЯ БИБЛЕЙСКИХ ВРЕМЕН. РЕЛИГИОЗНО- ОБЩИННАЯ И ПОВСЕДНЕВНАЯ ЖИЗНЬ

ББИ, 2025 год
Твердый переплет, 220 стр.

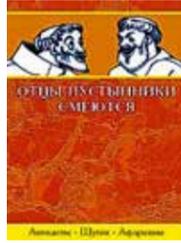
Работа Эдуарда Егизаряна представляет собой серьезные анализ основных аспектов духовной жизни иудейского общества и его социальных институтов в эпоху державы Ахеменидов. Впервые предпринята попытка предложить цельный взгляд на многосложную жизнь иудейской провинции ахеменидской эпохи.



МАРИНА СТАНОВКИНА БИБЛЕЙСКИЙ КВЕСТБУК. БЫТИЕ

Источник жизни, 2024 год
Мягкий переплет, 64 стр.

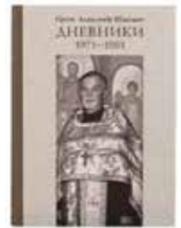
Приключения и загадки ждут читателя на страницах этого квестбука по книге Бытие. Попробуй остановить Еву, чтобы она не съела запретный плод, побывай в Ноевом ковчеге и разгадай загадку стеллажа с книгами! Включай смекалку, разгадывай шифры, узнавай значения древних слов и ищи ответы в Библии! Это поможет изучить библейские сюжеты и пережить много удивительных событий вместе с героями книги Бытие. Книгу можно использовать для занятий в воскресной школе и в детском христианском лагере.



ОТЦЫ-ПУСТЫННИКИ СМЕЮТСЯ

Издательство Францискацев, 2023 год
Мягкий переплет, 108 стр.

В сборнике «Отцы-пустынники смеются» собраны забавные, смешные, но вместе с тем и поучительные истории, высказывания монахов-пустынников, живших в эпоху раннего христианства. Источник этих рассказов – святоотеческое предание. Книга подготовлена на основе издания Piero Gribaudi «Bons mots et fasceties des pères du desert».



ПРОТОИЕРЕЙ АЛЕКСАНДР ШМЕМАН ДНЕВНИКИ. 1973-1983

Русский путь, 2024 год
Твердый переплет, 720 стр.

Восемь тетрадей дневников одного из самых значительных деятелей Церкви XX столетия, проповедника и богослова протоиерея Александра Шмемана (1921–1983) – не «простая регистрация событий последних десяти лет его жизни», но возможность «оставаться хоть на краткое время наедине с самим собой», «не раствориться без остатка в суете». Все явления повседневности, многочисленные впечатления, собственная жизнь, литература и политика соотносятся о. Александром с высшими ценностями, подвергаются религиозному осмыслению. Разносторонние интересы о. Александра, глубина и тонкость суждений делают его «Дневники» интересными самым разным кругам читателей.

Эти книги и другие книги вы можете заказать в интернет-магазине на сайте книжного служения «СЛОВО»: www.slovo.net.ru или приобрести в книжном магазине «СЛОВО» по адресу 191186 Санкт-Петербург, ул. Малая Конюшенная, дом 9.
Режим работы: ежедневно с 11 до 20 часов
Тел.: (812) 571-20-75; тел./факс: (812) 312-52-00 e-mail: slovo@peterlink.ru

О МОЛИТВА

Молитва брата Роже

Боже всех людей,
Когда у нас есть простое желание
Принять Твою любовь,
Постепенно в глубине души
Разгорается огонь.
Его пламя может быть совсем слабым,
Но он горит всегда.
Аминь.

(Из традиции общины Taizé)



О ОБЪЯВЛЕНИЕ

Losungen-2026

Вышла из печати брошюра
«Слово Божье на каждый день –
2026. Losungen».



Стоимость
одной брошюры
составит
300 рублей.

Принимаем заказы по электронной
почте: medien@elkras.ru

Обращаем ваше внимание, что
расходы по пересылке заказчик
оплачивает дополнительно.

О РЕЦЕПТ

ИНГРЕДИЕНТЫ:

газированная питьевая
вода или минеральная вода
без газа – 1,5-2 л; лимон – 1-2 шт.;
сахар – по вкусу; веточка мяты
или мелиссы – 1 шт.;
лед.

Домашний шорле

Этот рецепт специально для нашей рубрики подготовила наш редактор-верстальщик Юлия Другова. Шорле (нем. Schogle) – пожалуй, самый известный немецкий коктейль: смесь фруктового сока с минеральной водой, желателно – сильно газированной. Классикой считается яблочный шорле, но Юлия предлагает рецепт цитрусового домашнего лимонада.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ: Тщательно вымойте лимоны. Цедру лимона снимите специальным приспособлением или воспользуйтесь мелкой теркой, затем залейте ее крутым кипятком. Не забудьте предварительно отрезать пару долек лимона для украшения при подаче. Из лимонов выжмите сок, разбавьте его водой и добавьте сахар, тщательно перемешайте до растворения сахара. Когда сахар полностью растворится, добавьте лимонную цедру и дольки лимона. Подавайте лимонад охлажденным, добавив лед. Для украшения также можно добавить веточку мяты или мелиссы.

Обязательно попробуйте домашний шорле из сока апельсина, яблок, персиков и любых других сезонных фруктов с различными добавками по вкусу (например, персик дает интересное вкусовое сочетание с эстрагоном, а клубника – с розмарином), руководствуясь общим правилом: 0,5-1 стакан свежесжатого сока на 1,5-2 л газировки.

Приятного аппетита!



© ЮМОР

www.WAGHUBINGER.de



О ЦЕРКОВЬ В ИНТЕРНЕТЕ

Централизованная религиозная организация «Евангелическо-Лютеранская Церковь России» – www.elkras.ru

Теологическая семинария ЕЛЦ – www.novosaratovka.org
t.me/luthertheology

Книжное служение «Слово» – www.slovo.net.ru

Культурно-просветительское пространство «Свет и Слово» – vk.com/svetislowo
t.me/swetislowo

Евангелическо-Лютеранская Церковь Европейской части России – www.elcer.ru

Евангелическо-Лютеранская Церковь Урала, Сибири и Дальнего Востока – www.elkusfo.ru

Евангелическо-Лютеранская Церковь в Грузии – www.elkg.info

Евангелическо-Лютеранская Церковь в Республике Казахстан – www.elkrk.kz

Центральное пропство – www.zentralepropstei.ru

Калининградское пропство – www.propstei-klg.com

Саратовское пропство vk.com/luteranie

Пропство Дальнего Востока www.luthvostok.com

Гродно. Евангелическо-лютеранская община – www.luther.by

Москва. Кафедральный Собор свв. Петра и Павла – www.lutherancathedral.ru

Пермь. Евангелическо-лютеранская община св. Марии – www.elkperm.ru

Самара. Евангелическо-лютеранская община св. Георга – elk63.ru

Санкт-Петербург. Евангелическо-лютеранская община св. Анны и св. Петра – www.petrikirche.ru

Санкт-Петербург. Евангелическо-лютеранская община св. Екатерины – www.stkathe.ru

Ульяновск. Евангелическо-лютеранская община св. Марии – www.stmaria-uln.ru

Уфа. Евангелическо-лютеранская община – www.kirchufa.ru

Ярославль. Евангелическо-лютеранская община свв. Петра и Павла www.yarluther.ru



Новая жизнь астраханской кирхи

Астрахань. 11 июля на территории комплекса зданий лютеранской церкви Иисуса было открыто культурное пространство – в рамках реализации грантового проекта правительства Астраханской области: «Благоустройство территории объекта культурного наследия Лютеранская церковь г. Астрахань».

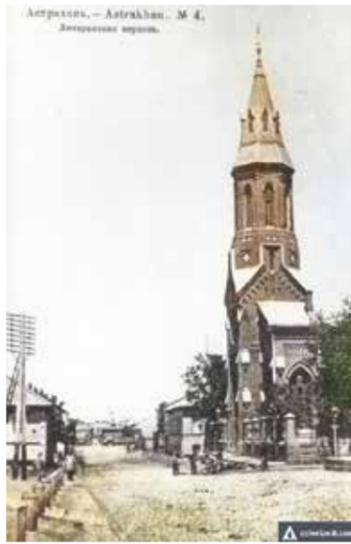
Благоустройство этой территории началось осенью 2023 года при поддержке руководителя волонтерского движения по сохранению памятников архитектуры «Астрахань Наследие» Александры Колчиной и благодаря ее активности.

Лютеранская церковь Иисуса является частью ансамбля зданий, которые расположены в центральной части города на ул.

Казанской, 100–102. Помимо нее, в комплекс входят пасторат и приходская школа. Они были построены немецкой общиной в период с 1888 по 1909 год.

Строительство каменной кирхи было начато в августе 1888 года по проекту архитектора Константина Домонтовича. Церковь Иисуса была освящена 14 июня 1892 года. Общество «Братья Нобель» пожертвовало лютеранской общине орган Walker, изготовленный в Штутгарте.

В 1920 году все три здания евангелическо-лютеранской общины были изъяты и переданы в собственность государства. До середины 1920-х годов в кирхе проводились богослужения. Позднее здание преобразовали в клуб.



Лютеранская церковь Иисуса в Астрахани. Историческое фото.



Здание кирхи в Астрахани, перестроенное в жилой дом. Фото 2014 года.

пространства с приветственным словом от имени епископа Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России (ЕЛЦ ЕР) Сергея Гольцверта.

Он вручил благодарственные письма волонтерам фонда «Астрахань Наследие», которые проделали большую работу для благоустройства территории и создания культурного центра.

ЕЛЦ ЕР выражает особую признательность и благодарность руководителю фонда «Астрахань Наследие» Александре Колчиной, волонтерам, меценатам и жителям Астрахани за их труд и служение общине.

На сегодняшний день проходит сбор средств для восстановления объекта культурного наследия – здания лютеранской церкви

в Астрахани. Если вы хотите поддержать этот проект, то можете отправить ваши пожертвования по следующим реквизитам:

Фонд «Астрахань наследие»

№ р/с 4070381020500000859
ИНН 300008661
ОГРН 123300004203
БИК 041203602

**АСТРАХАНСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
N8625 ПАО СБЕРБАНК**

Адрес электронной почты Александры Колчиной для вопросов и писем поддержки: kolchina.alexandra85@mail.ru ■

По материалам сайта
www.elcer.ru



Пастор Владислав Телегин (справа) выступил на открытии культурного пространства во дворе кирхи.



Теперь во дворе кирхи появилось пространство с беседкой, где уже проходят встречи с лекциями об истории и культуре края.

В 1939 году церковь передали как пустующее помещение правлению Рейдтехфлота под жилой дом. Строительные работы по реконструкции здания были проведены в 1941 году. Колокольня была разобрана, выбиты витражи и заложены оконные проемы, также был выломан орган и выброшен на улицу. Внутри здания положили межэтажные перекрытия и сделали из него жилой дом с квартирами.

Лютеранская община в Астрахани возродилась в 1992 году. В 2002 году здания приходской школы и пастората передали общине в бессрочную безвозмездную аренду в статусе памятника архитектуры регионального значения. А уже в 2018 году оба здания были переданы общине в собственность.

Теперь во дворе кирхи появилось пространство с беседкой, где уже проходят встречи с лекциями об истории и культуре края. Предполагается, что здесь будут регулярно проходить мастер-классы, арт-вечера и другие культурно-образовательные мероприятия.

Пастор общины московского кафедрального собора свв. Петра и Павла Владислав Телегин выступил 11 июля на открытии культурного

стали представители приходов Евангелическо-Лютеранской Церкви в Республике Казахстан.

Провел семинар ректор теологической семинарии Евангелическо-Лютеранской Церкви России д-р Антон Тихомиров.

Главной целью встречи было научиться читать и понимать работы великого реформатора, удивляться его словам, радоваться о них, задумываться над ними, а иногда и спорить с ними. Услышать «живой голос» Лютера в текстах известных и не очень известных его работ.

Также д-р Антон Тихомиров представил и подарил участникам семинара две своих новых книги. ■

Сообщение Канцелярии
архиепископа

Услышать «живой голос» Лютера

Астана. С 10 по 12 июня в храме Христа Спасителя прошел семинар на тему «Мартин Лютер. Дух. Буква. Слово». Его участниками



Д-р Антон Тихомиров (на переднем плане слева) представил и подарил участникам семинара две своих новых книги.

Фестиваль в Гвардейском

ГВАРДЕЙСКОЕ. 7 июня в пос. Гвардейское (ист. Мюльхаузен) Калининградской обл. в здании лютеранской церкви св. Анны прошел Музыкальный фестиваль христианских хоров и музыкальных групп.

Мероприятие проводится уже в четвертый раз. Организатором фестиваля выступили Калининградское пропство Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России и Консультативный совет христианских протестантских конфессий Калининградской области.

Старинное здание кирхи св. Анны в Гвардейском, которое принимает фестиваль, известно тем, что там похоронена дочь Мартина Лютера Маргарита.

Музыкальные фестивали протестантских Церквей объединяют верующих разных возрастов, конфессий и национальностей в общей молитве и радости. ■

По материалам www.vk.com/propsteiklg



Музыкальная группа прославления на фестивале в кирхе св. Анны.